## SPORT IN KÜRZE

## Ternana beendete Negativserie

FUSSBALL - Nach zehn Spielen ohne Sieg feierte Ternana gestern in der italienischen Serie B wieder einen vollen Erfolg. Die Mannschaft von Liechtensteins Team-Stürmer Mario Frick kam bei Avellino zu einem 2:0 (1:0)-Sieg und schob sich damit in der Tabelle vom 7. auf den 5. Platz nach vor. Die Tore für Terni erzielten Jimenez (26. Minute) und Borgobello (49.).

Fussball, Italien, Serie B

Am Montag spielten: Avellino - Ternana (Mario Frick) 0:2. Albinoleffe - Triest 0:0. Cagliari - Vicenza 0:0. Como - Livorno 3.5. Fiorentina – Bari 3.1. Genoa – Verona 4.1. Messina – Atalanta 3.0. Palermo – Ascoli 1:0. Piacenza – Catania 0:0. Salermitana – Pescara 1:2. Torino – Napoli 1:2. Venezia – Treviso 0:0. Ranglistenspitze: 1. Palermo 60. 2. Messina 55. 3. Atalanta 55. 4. Livorno 54. 5. Ternana 54. 6. Piacenza 54.

#### GV des FC Schaan am 29. März

FUSSBALL - Am Montag, den 29. März 2004 findet um 19.30 Uhr im Restaurant Rössle in Schaan die 55. ordentliche Generalversammlung statt. Wir laden dazu alle Aktiv- und Passivmitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins herzlich ein und freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

(FCS-Vorstand)

Fussball-Termine

Chur - Triesenberg I Vaduz II - Halzers I

Fussbali: 2, Bundesliga

25. Runde, Am Montag: Lübeck - Nürnberg 2:1. - Rangliste (je 25 Spiele): 1. Cottbus 45. 2. Nürnberg 43. 3. Oberhausen 42. 4. Bielefeld 39. 5. Mainz (Marco Walker) 39. 6. Aachen 39. Ferner: 8. Karlsruhe (Mario Eggimann) 34, 16. Union Berlin (Frédéric Page) 28.

#### Cancellara schlägt Zabel

RAD - Zwei Tage nach Oscar Freire bei Mailand - San Remo hat auch überraschend Fabian Cancellara den Deutschen Erik Zabel im Spurt bezwungen. Der Berner setzte sich in der Startetappe der Katalanischen Woche nach 165 km in Lloret de Mar durch. Der Urner Beat Zberg wurde Vierter. Für Cancellara stellt dieser Sieg den bislang bedeutendsten Erfolg seiner Profilaufbahn dar.

Katalanische Woche. 1. Etappe, Lloret de Mar - Lloret de Marc(16s,8 km); 1. Fabian Cancellara (\$2) 4(2.706, 2. Erik Zabel (De), 3. Brain de Groot (Ho), 4. Beat Zberg (\$7), 5. Miguel Angel Perdiguero (\$p), 6. Alejandro Valverde (\$p), Ferner; 23. Fabian Jeker (\$7), 40. Alex Zulle (\$7), alle gleiche Zeit, 73. Marcel Strauss (\$7), 8:15 zurück, 93. Jan Ülrich (De) 16:35.

# Delikatessen garantiert

Ein Quartett will erstmals ins Halbfinale der Champions League

SCHAAN - In den Vitrinen der acht Viertelfinalisten der diesjährigen Champions League stehen insgesamt 187 Pokale. Doch der Appetit ist ungestillt. In den Hinspielen dieser Woche wollen sie die Basis für die Halbfinals legen. Für ein Quartett wären diese eine Premiere.

Gäbe es nächste Saison eine Europaliga mit den Meisterteams der wichtigsten Länder, so müssten die Organisatoren gezwungenermassen auf das aktuelle Teilnehmerfeld der diesjährigen Viertelfinals in der Champions League zurückgreifen.

Das Achterfeld liest sich ohnehin wie ein «Who is who» der wichtigsten Ligen Europas. Fünf Teams zieren zur Zeit die Tabellenspitze der nationalen Meisterschaften in Italien, Spanien, England, Frankreich und Portugal. Milan, Porto und Arsenal ist der Titel kaum mehr zu nehmen. Lyon balgt sich mit Monaco, einem weiteren Viertelfinalisten. um die Krone in Frankreich, und Real Madrid muss sich auf ein Duell mit Valencia gefasst machen. Am schlechtesten platziert ist La Coruña als Vierter in Spanien.

#### **Hamsterer Real Madrid**

Die acht Viertelfinalisten kommen zusammen auf 147 nationale und 40 internationale Titel. Am erfolgreichsten ist Real Madrid mit 29 Landesmeisterschaften, 17 Cuperfolgen und 18 Europacup-Siegen, darunter die drei Triumphe in der Champions League 1998, 2000 und 2002. Hinter den «Königlichen» folgen der FC Porto (35 nationale/4 internationale Titel) und Titelverteidiger AC Milan (21/14). Dieses Trio gehört denn auch zusammen mit dem englischen Seriensieger



Arsenal (21/1) zum engsten Favoritenkreis im Kampf um den Finalsieg am 26. Mai in Gelsenkirchen. Auf der europäischen Bühne bisher leer ausgegangen sind einzig Lyon und Monaco sowie La Coruña.

Neben den insgesamt fünffachen Champions-League-Gewinnern AC Milan und Real Madrid haben bisher nur der FC Porto (1994) und Monaco (1998) je einmal die Halbfinals des wichtigsten Klubwettbewerbs erreicht. Zumindest ein weiteres Team wird nach den Viertelfinals erstmals in der zweitletzten Runde stehen, weil die beiden Londoner Superteams Arsenal und Chelsea aufeinander treffen. Hinzu stossen könnte Lyon. Die Franzosen schieden bisher stets spätestens

in der nun abgeschafften Zwischen- nen Stadion allerdings setzte es mit runde aus. Die Viertelfinals bildeten bis anhin auch für Deportivo La Coruña immer Endstation.

#### Porto und Milan mit Vorteilen

Ob es dem Duo heuer für die Runde der letzten Vier reicht, ist jedoch fraglich. Lyon trifft auf den amtierenden UEFA-Cup-Sieger Porto. In den zwei bisherigen Aufeinandertreffen hatten die Franzosen keine Chance: Sie verloren 1964/65 im Cupsiegercup mit 0:3 und 0:1. Etwas hoffnungsvoller sieht die Bilanz von Deportivo gegen Titelhalter Milan aus. In Mailand schafften die Spanier vor zwei Jahren ein 1:1 und im Vorjahr gar einen 2:1-Auswärtserfolg. Im eige-

0:1 und 0:4 zwei bittere Heimschlappen ab.

## EC-TERMINE

Champions League, Viertelfinals, Hinspiele Heute Dienstag spielen: 20.45 AC Milan - Deportivo La Coruña 20.45 FC Porto - Lyon Am Mittwoch spielen:

20.45 Chelsea – Arsenal 20.45 Real Madrid – Monaco UEFA-Cup, Achtelfinals, Rückspleie

Am Donnerstag spielen:
19.30 FC Brügge – Bordeaux 1:3\*
20.30 PSV Eindhoven – Auxerre 1:1\*
20.45 AS Roma – Villarreal 0:2\*
21.00 FC Barcelona – Celtic Glasgow 0:1\*
21.00 Inter Malland – Benfica Lissabon 0:0\*
21.00 Mallorea – Newcastle United 1:4\*
21.00 (Unprainte Marsille – Liverroal 1:1\*

21.00 Olympique Marseille – Liverpool 1:1\* 21.30 Valencia – Gençlerbirligi Ankara 0:1\*

\* = Hinspielresultate

## RESULTATÜBERSICHT

Eishockey: NHL

Elshockey: NHL

National Hockey League. Sonntag: Anaheim Migthy Ducks (ofine Martin Gerber) – Detroit Red Wings 8:6. New York Islanders – Tampa Bay Lightning 3:0. Chicago Blackhawks – Phoenix Coyotes 2:2. Pittsburgh Penguins – New York Rangers 4:3. San Jose Sharks – Edmonton Oilers 2:5. Vancouver Canucks – Columbus Blue Jackets 4:5.

Eastern Conference: 1. Tampa Bay Lightning 76/97\*. 2. Philadelphia Flyers 76/96\*. 3. Boston Bruins 75/95\*. 4. Toronto Maple Leafs 76/94\*. 5. Ottawa Senators 75/93\*. 6. Montreal Canadians 76/90. 7. New Jersey Devils 75/90. 8. New York Islanders 75/82. 9. Buffalo Sabres 75/76. 10. Atlanta Thrashers 76/72. 11. Florida Panthers 75/71. 12. Carolina Hurricanes 75/71. 13. New York Rangers 76/65. 14. Washington Capitals 75/55. 15. Pittsburgh Penguins 76/51.

Western Conference: 1. Detroit Red Wings 75/99\*. 2. Colorado Avalanche 75/93. 3. San Jose Sharks 75/92. 4. Dallas Stars 75/89. 5. Vancouver Canucks 76/89. 6. Calgary Flames 75/86. 7. Nashville Predators 75/82. 8. St. Louis Blues 75/81. 9. Ed-

7. Nashville Predators 75/82, 8. St. Louis Blues 75/81, 9. Edmonton Oilers 75/80, 10. Los Angeles Kings 74/79, 11. Anaheim Mighty Ducks 76/72, 12. Minnesota Wild 74/72, 13. Phoenix Coyotes 75/64, 14, Chicago Blackhawks 74/56, 15, Columbus Blue Jackets 75/54. = für Playoff qualifiziert

Basketball, National Basketball Association (NBA) Am Sonntag: Dallas Mavericks - New Jersey Nets 98:101. LA Clippers - Golden State Warriors 85:96. Cleveland Cavaliers -Detroit Pistons 76:96. Minnesota Timberwolves - Denver Nuggets 98:77. Washintgon Wizards — Miami Heat 81:101. New Orleans Hornets — Toronto Raptors 120:121. Sacramento Kings — Houston Rockets 100:95. Seattle SuperSonics — Orlando Magic 84:67. Los Angeles Lakers — Milwaukce Bucks 104:103. Eastern Conference: 1. Indiana Pacers 69/50\*, 2. Detroit Pistons 71/46\* 3. New Jersey Nets 69/41. 4. New Orleans Hornets 70/36. 5. Milwaukee Bucks 69/34. 6. Miami Heat 70/33. 7. NY Knicks 70/32. 8. Cleveland Cavaliers 69/31. 9. Boston Cel-NY Knicks 70/32. 8. Cleveland Cavaliers 69/31. 9. Boston Celtics 71/31. 10. Toronto Raptors 69/30. 11. Philadelphia 76ers 70/28. 12. Washington Wizards 69/22. 13. Atlanta Hawks 70/22. 14. Chicago Bulls 69/20. 15. Orlando Magie 72/19. Western Conference: 1. Sacramento Kings 70/51\*. 2. Minnesota Timberwolves 70/48. 3. LA Lakers 70/47. 4. San Antonio Spurs 70/46. 5. Dallas Mavericks 69/44. 6. Memphis Grizzlies 69/43. 7. Houston Rockets 68/39. 8. Utah Jazz 70/36. 9. Denver Nuggets 71/36. 10. Portland Trail Blazers 69/35. 11. Scattles SuperSonics 70/32. 12. Golden State Warriors 69/29. 13. Los Angeles Clippers 70/27. 14. Phoenix Suns 70/23.

\* = für Playoff qualifiziert = für Playoff qualifiziert

Automobil: IndyCar-Serie Phoenix

Phoenix (USA), Indy Car-Serie: 1. Tony Kanaan (Br), Dalla-ra-Honda, 1:33:45, 2. Scott Dixon (Neus), G-Force-Toyota, 0.534 Sekunden zurück. 3. Dan Wheldon (USA), Dallara-Honda. 4. Alex Barron (USA), Dallara-Chevrolet. 5. Darren Manning (GB), G-Force-Toyota. – Stand (2/16): 1. Kanaan 77. 2. Helio Castroneves (Br), Dallara-Toyota, 71. 3, Wheldon 70.

Automobil: ALMS Sebring

Sebring, Florida (USA). American-Le-Mans-Serie (350 Runden): 1. Allan McNish/Plerre Kaffer/Frank Biela (Gb/De/De), Audi R8. 2. fünf Runden zurück: JJ Lehto/Ernanuele Pirro/Marco Wemer (Fi/It/De), Audi R8. 3, zwölf Runden zurück: Johnny Herbert/Jamle Davies/Guy Smith (Gb), Audi R8.

Golf: US PGA Tour

Goire US PGA Tour
Orlando, Florida. Bay Hill Invitational (5 Mio Dollar): 1.
Chad Campbell (USA) 270 (66/68/70/66). 2. Stuart Appleby
(Au) 276. 3. Scott Verplank (USA) und Adam Scott (Au) ]c 277.
5. Jerry Kelly (USA) 278. 6. u.a. Darren Clarke (Nirl) 280. Ferner: 10. John Daly (USA) 281. 12. Tom Lehman (USA)
282. 15. Fred Couples (USA), Lee Westwood (Eng) 284. 31.
Davis Love (USA), Vijay Singh (Fidschi), Sergio Garcia (Sp) je
286. 46. Tiger Woods (USA) 288 (67/74/74/73).

## EISHOCKEY Servette siegt



Die ZSC Lions stehen gegen ihren Lieblingsgegner Lugano kurz vor dem Play-off-Finaleinzug. Die Zürcher gewannen das nach 80 Minuten und dem Spielstand von 1:1 nötig gewordene Penaltyschiessen mit 3:1 und führen damit in der Serie 3:1. Der Sieg der Zürcher war nicht unverdient, vor allem in der regulären Spielzeit hatten sie ein Plus. Lugano war mit dem 1:1 nach 60 Minuten - Helfenstein egalisierte im Schlussdrittel Maneluks Führungstor - gut bedient, hatte aber in der Verlängerung mehrere Siegeschancen.

Mindestens der Ehrenpunkt gelang Genf-Servette. In einem erneut jenseits der Fairness-Grenzen geführten Match mit 178 Strafinuten setzten sich die Genfer gegen Bern 3:1 durch und verkürzten damit auf 1:3. Matchwinner war der Kanada-Schweizer Benoit Pont, dem mit drei Powerplaytreffern der zweite NLA-Hattrick gelang.

Eishockey. NLA-Playoff-Halbfinals Genf-Servette - Bern 3:1 (1:0, 0:0, 2:1): Stand in der Serie 1:3. ZSC Llons – Lugano 1:1 (0:1, 0:0, 1:0, 0:0) n.V. 3:1 nach Penalties; Stand in

## FUSSBALL **Derby fordert** 176 Verletzte

ROM - Die mehr als sechsstündigen Krawalle im Anschluss an das abgebrochene Serie-A-Derby zwischen Lazio Rom und AS Roma hatten 176 Verletzte (155 Polizisten und 21 Randalierer) zur Folge. Die Polizei nahm 13 Personen fest.

Vier Polizeibeamte wurden mit Messerstichen oder anderen schweren Blessuren ins Spital eingeliefert. Die Partie, die in der 49. Minute wegen des Ausbruchs von Schlägereien auf den Tribünen abgebrochen worden war, soll wiederholt werden. Der Termin steht noch nicht fest.

Die Ausschreitungen begannen, nachdem ein Gerücht die Runde gemacht hatte, dass vor dem Stadion ein Jugendlicher von einem Polizeifahrzeug überfahren worden sei. Obwohl der Stadionspeaker wiederholt eine Mitteilung der Polizei verlas, wonach das Gerücht jeder Grundlage entbehre, setzten die Fans ihre Proteste fort. Einige Anhänger stürmten sogar das Spielfeld und unterhielten sich unter anderen mit Romas Captain Francesco Totti. Scheinbar sollen die Fans die Spieler massiv bedroht haben, worauf diese den Abbruch der Partie forderten. Die Römer Polizei vermutet hinter den Vorfällen eine organisierte Aktion verschiedener Fangruppen, um den Abbruch des Spiels zu erzwingen, (si)

## Aufstieg im Visier

### Woodchucks schlagen Seuzach 76:59

SEUZACH - Wichtiger Auswärtssieg für die Woodchucks in der dritten Schweizer Basketball-Liga. Beim Auswärtsspiel gegen den BC Seuzach, einen direkten Konkurrenten um die begehrten Aufstiegsplätze in die zweite Liga, gewannen die Schaaner 76:59 und sicherten sich damit wichtige Punkte für die Endphase der Meisterschaft.

Der Start in die Partie glückte den Schaanern nicht nach Wunsch: Zwar konnten die Woodchucks schnell einen Vorsprung von 5 Punkten erzielen, mussten danach aber den Gastgebern aus Seuzach etliche Punkte zugestehen. So führte das Heimteam nach dem ersten Viertel mit 17:15 Punkten.

Der zweite Abschnitt verlief ähnlich ausgeglichen. Die Schaaner dominierten meist unter dem Korb und gewannen die Mehrzahl der Rebounds, die Seuzacher hingegen wussten das schnellere und aggressivere Spiel an den Tag zu legen. Zur Halbzeit resultierte ein Stand von 41:40 Zählern für das Heimteam.

Im dritten Viertel veränderte sich die Ausgangslage zugunsten der Schaaner Gäste. Die körperlich unterlegenen Spieler aus Seuzach mussten vermehrt mit Fouls agieren, die Woodchucks wussten diese Unterlegenheit geschickt zu nutzen und gingen Ende des Viertels mit 57:54 in Führung.

Das letzte Viertel war dann geprägt von der besten Leistung der Woodchucks. Vor allem in der Defense brillierten die Schaaner. Die Gastgeber konnten im gesamten Abschnitt nur mehr fünf Punkte erzielen. Die Woodchucks punkteten hingegen fleissig weiter. Unter der Führung von Martin Schlegel, der aufgrund der nicht soliden Defensivarbeit der Seuzacher sehr viel Freiraum geniessen durfte und vier 3-Punkte-Würfe realisieren konnte, kontrollierten die Schaaner das Geschehen nach Belieben und liessen keinen Zweifel mehr am Ausgang ... des Spiels aufkommen. Schlussendlich konnten die Woodchucks mit 76:59 einen klaren und ungefährdeten Sieg realisieren.

### Zwei Heimspiele entscheiden

«Die Leistung des Teams ist unbestritten», so Spielertrainer Nenad Markovic. «Wir steigerten uns von Viertel zu Viertel und sorgten damit für einen souveränen Auswärtssieg. Wenn wir noch ein wenig an unserer Treffsicherheit arbeiten, sollten wir für die Schlussphase der Meisterschaft optimal gewappnet sein.»

Nun entscheiden die letzten beiden Heimspiele ob sich die Woodchucks schon im ersten Jahr ihrer Drittligazugehörigkeit für die Aufstiegsspiele qualifizieren können. Am kommenden Sonntag (16 Uhr) gastiert Opfikon Basket im Gymnasium Vaduz, eine Woche später heisst der Gegner erneut Seuzach.

Nähere Informationen zu den Spielterminen und der Mannschaft unter: www.bbcschaan.li. (Eing.)

Für die Woodschueks haben gespielt/gepunktet: Namen/Punkte: Christian Lorente 25, Martin Schlegel 25, Andreas Walter 9, Florian Hilti 8. donado, Jürgen Büchel.